

difficile encore de la dire. Le lecteur voudra bien se souvenir, si d'aventure cet exposé lui paraissait obscur et compliqué, que la réalité est elle-même singulièrement complexe et, qu'à vouloir trop simplifier les faits, on risquerait de les dénaturer ; et s'il gardait cette impression que la question est embrouillée et la solution difficile, c'est alors que nous aurions un peu, nous, l'espoir de la lui avoir fait comprendre¹.

1. La question de Macédoine a fait éclore une littérature considérable dans toutes les langues. La plupart des livres, brochures ou journaux publiés par les différentes nationalités balkaniques n'ont de valeur qu'à la condition de les contrôler de très près, de les confronter les uns avec les autres et de ne les prendre que pour des plaidoyers ; cette réserve faite, on en peut tirer d'utiles renseignements. Citons quelques-uns des plus importants et des plus récents, sans prétendre à être complet.

Parmi les ouvrages documentaires généraux, citons :

Aristarchi bey : *Législation ottomane*. (Recueil de lois, traités, capitulations, etc.) Publié par Démétrius Nicolaidès. Constantinople, 1873-1888, 7 vol. in-8°.

Noradounghian (Gabriel Effendi) : *Recueil d'actes internationaux de l'empire ottoman*. Paris, Pichon, 1897-1903, 4 vol. gr. in-8°.

A. Schopoff : *Les réformes et la protection des chrétiens en Turquie, 1673-1904* ; Plon, 1904, in-8° ; utile recueil de documents.

Focief O. (pseudonyme du même auteur) : *La justice turque et les réformes en Macédoine*. Plon, 1907, in-8°.

Testa (baron de) : *Recueil des traités de la Porte ottomane avec les puissances étrangères*. Paris, Amyot et Leroux, 1864-1901 ; 10 vol. in-8°.

Van Den Steen de Jehay (comte) : *De la situation légale des sujets ottomans non musulmans*. Bruxelles, société belge de librairie ; 1906, in-8°.

Nous ne rappelons pas ici les livres souvent cités au cours de ce volume de D'Avril, Choublier, etc.

Le point de vue bulgare est bien exposé dans :

Voïnov : *La question Macédonienne et les réformes en Turquie* ; Paris, Société française d'imprimerie et de librairie, 1905, in-8°.

Draganof : *La Macédoine et les Réformes*. Préface de M. Victor Bérard. Paris, Plon, 1906, in-8° (publication bulgare ; histoire et critique des réformes ; documents sur l'action des bandes ; bonne carte).

Offeïkoff (pseudonyme de M. Schopoff) : *La Macédoine au point*